

# 路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举基督、领人归主。

Exalting Christ and Leading People to Him.

【主日崇拜早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

YouTube live Stream 主日崇拜同步直播

每週三7:30pm網上禱告會

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會目標 Goals for LCCC】

平衡发展教会功能。

Developing All Church's Functions.

建立合神心意的教会。

Building A Church after God's Heart.



奉献信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: [LCCC6120@gmail.com](mailto:LCCC6120@gmail.com)

July 21, 2024

## 崇拜程序

七月二十一日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

宣召-----会众

509 爭戰與得勝

赞美诗歌-----领诗 / 会众

耶穌愛你 & 227 我知道救贖主活著

祷告-----司会

儿童祝福-----Bro. Troy Bullock

信息-----陳家厚牧師

“不可能的任务-骆驼穿针眼”

马可福音10:23-31

回应诗歌-----领诗 / 会众

282 耶穌我來

奉献、祷告-----司会

祝祷-----陳家厚牧師

诗歌-----领诗 / 会众

讚美一神

殿乐-----默禱感恩

司会 W.L.: 余真弟兄 Bro. James Yu

领诗 H.L.: 邱清忠弟兄 Bro. Jack Chiu

翻译: 李姍姐妹 Sharon Li

## ORDER OF WORSHIP

July 21 | 9:45am

Announcements-----W.L.

Prelude-----Meditation

Call to Worship-----Cong.

509 Spiritual Conflict and Victory

Hymns of Praise-----H. L./Cong.

Jesus Loves You

227 I Know That My Redeemer Liveth

Prayer-----W.L.

Blessing of Children-----Bro. Troy Bullock

Sermon-----Rev. Daniel Chen

“Mission impossible

- Camel to Go Through The Eye of A Needle ”

Mark 10:23-31

Hymn-----H. L./Cong.

282 Jesus, I Come

Offertory and Prayer-----W.L.

Benediction-----Rev. Daniel Chen

Hymns-----H. L./Cong.

Doxology

Postlude-----Silent Meditation

音响 Sound & 影视 Video:

Joy Ho 何喬伊 & 邢嵘 Rong Xin

招待 Usher:

Michael Boykin & 梁秀萍 Sauping Leong

## 【 事 工 报 告 】

1. **8/11 特别主日，将有见证分享**（有关友谊），盼望愿意分享的弟兄姐妹告知 Corey。当日教会无午餐供应，建议邀请好朋友一起餐厅聚餐。另外当日主日学时间 Stephen Worful 的朋友 Philip 弟兄将分享他在中国教会的经历。
2. **8/18 上午 10 点将在 OGLE Foundation Woodland Pavilion 『户外公园礼拜』**（距离教堂约 12 分钟车程）。请用手机的 GPS 以取得详细路线。邀请韦斯利·保罗博士讲道。崇拜后提供午餐。当日没有主日学。如果您对这次特别户外崇拜（包括午餐）有任何疑问，请联络 Phillip Howard 弟兄。请邀请您的朋友来参加，并在祷告中求主带领。

代祷：

- 1) 为新任的理事莊詠章(Ben) 和執事Micheal弟兄祷告，也求神賜屬天的智慧幫助長執們治理教會。
- 2) 为黄牧师身体健康代导，愿神怜悯保守早日恢复健康。
- 3) 为我们国家禱告，求神按祂旨意引領美国重返正道、為當今世界战火频传、社会的乱象祷告，要坚信主仍然掌权。

## 【 ANNOUNCEMENTS 】

1. On the **special Sunday of 8/11**, there will be testimony sharing (about friendship). We hope that brothers and sisters who are willing to share will tell Corey. The church will not serve lunch on that day, so we recommend inviting good friends to the restaurant for dinner. In addition to Sunday school time, Stephen Worful's friend Brother Philip will share his experience in the China church.
2. **There will be an outdoor park worship service at 10 AM on 8/18, Sunday at the OGLE Foundation Woodland Pavilion**, about 12 min drive from the church. If needed, check your phone's GPS for detailed directions. The speaker will be Dr. Wesley Paul. Lunch will be served at the park immediately after the service. No Sunday school on that day. Any questions regarding this special worship service including lunch, please contact Brother Phillip Howard. Please keep this worship service in your prayers and invite your friends to come.

Pray for:

- 1) Pray for the newly Trustee Brother Ben Chong and deacon Brother Micheal, and also ask God to give heavenly wisdom to help the deacons manage the church.
- 2) Provide guidance for Pastor Huang's good health. May God have mercy and protect him and restore his health as soon as possible.
- 3) Pray for our country, plead God to lead the United States back to the right path according to His will, pray for the frequent wars and social chaos in today's world, and have faith that the Lord is still in control.



### 上周出席人数 Last Week Attendance

主日崇拜 Sunday Worship	91
祷告会(每周三) Prayer Meeting (Wed.)	13

### 上周出席人数 Last Week Attendance

年度预算	Annual Budget	\$278,202.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$23,183.50
六月奉献	June Total	\$26,114.00
累积奉献	Total Offering	\$126,748.23

教会网上奉献 [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)  
 邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

### July 28 | 下主日事奉人员 Next Service

讲员 Speaker	楊義生弟兄 Bro. Yisheng Yang
领会 Worship Leader	伍展球弟兄 Bro. Matthew Ng
领诗 Hymn Leader	Worship band PT Praise
翻译 Interpreter	李姍姐妹 Sharon Li
音影 Sound & Video	Joy Ho 何喬伊 & 邢嵘 Rong Xin
招待 Usher	Larry Marlow 翁宇虹姊妹 Yvette Yu

### 主日学 Sunday school class

慕道班	谢秀莉師母	图书室
門徒訓練	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 20
ESL 圣经学习	Iris Howard	Room 36
English Adult	Stephen Worful	Room 38
广东组	苏慕尧 Jason Su	Room 41